

Distr.  
LIMITED

E/CN.4/1993/L.16  
17 February 1993  
ARABIC  
Original : ENGLISH

الأمم المتحدة  
المجلس الاقتصادي  
والاجتماعي



لجنة حقوق الإنسان  
الدورة التاسعة والأربعون  
البند ٣٧ من جدول الأعمال

حالة حقوق الإنسان في أراضي يوغوسلافيا السابقة

الأرجنتين ، أسبانيا<sup>\*</sup> ، أستراليا ، ألمانيا ، أوروجواي ،  
أيرلندا ، آيسلندا ، إيطاليا ، البرتغال ، بلجيكا ،  
بلغاريا ، بولندا<sup>\*</sup> ، بهرو ، الجمهورية التشيكية ،  
الجمهورية السلوفاكية ، جمهورية كوريا ، الدانمارك<sup>\*</sup> ،  
رومانيا ، زامبيا ، ملوفينيا ، السويد ، موسرا ،  
شيلى ، غابون ، فرنسا ، فنلندا ، كندا ، كومستاريكا ،  
ليسوتو ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا  
الشمالية ، النرويج<sup>\*</sup> ، النمسا ، نيوزيلندا<sup>\*</sup> ، هنغاريا<sup>\*</sup> ،  
هولندا ، الولايات المتحدة الأمريكية ، اليابان واليونان:

مشروع قرار

\* وفقاً لل الفقرة ٢ من المادة ٦٩ من النظام الداخلي للجان الفنية  
التابعة للمجلس الاقتصادي والاجتماعي .

١٩٩٣/٠٠٠ حالة حقوق الإنسان في أقليم يوغوسلافيا السابقة

إن لجنة حقوق الإنسان ،

لأن تترشد بالمبادئ المجددة في ميثاق الأمم المتحدة ، والإعلان العالمي لحقوق الإنسان ، والمعاهدين الدوليين الخامس الخامس بحقوق الإنسان ، والاتفاقية الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز العنصري ، والاتفاقية الخامسة بحقوق الطفل ، واتفاقية منع جريمة الإبادة الجماعية والمعاقبة عليها ، واتفاقية مناهضة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة ، وغيرها من المكوّن الدولي المتعلّقة بالقانون الإنساني الدولي ، بما في ذلك اتفاقيات جنيف المؤرخة في ١٢ آب/أغسطس ١٩٤٩ بخصوص حماية ضحايا الحرب والبروتوكولات الإضافية الملحة بها والمصادرة في ١٩٧٧ ، والمبادئ التي أقرها مؤتمر الأمن والتعاون في أوروبا ،

وإدراكا منها لمسؤوليتها في مجال تعزيز وتشجيع احترام حقوق الإنسان والحرّيات الأساسية للجميع ، ومنع انتهاكات تلك الحقوق ،

ولأن تذكر قرارها ١٩٩٣/دإ-١١١ المصادر في ١٤ آب/أغسطس ١٩٩٣  
وقرارها ١٩٩٣/دإ-١٢١ المصادر في ١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣ والقرارات المتعلّقة  
بالموضوع المادرة عن مجلس الأمن والجمعية العامة ،

وتذكر أيضا بقرار الجمعية العامة رقم ٣٠٧٤(٢٨-٣٠٧٤) الصادر في ٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٣ والمععنون: "مبادئ التعاون الدولي في اكتشاف واعتقال وتسلیم ومعاقبة الأشخاص المذنبين في جرائم الحرب والجرائم المرتكبة ضد الإنسانية" ،

ولأن تحيط علما ممّا في الجزء بالتقارير الأربع المقدمة من المقرر  
الخامس بشأن حالة حقوق الإنسان في يوغوسلافيا السابقة (E/CN.4/1992/S-1/9)  
، E/CN.4/1993/S-1/10 ، E/CN.4/1992/A/47/666-S/24809 ، وE/CN.4/1993/A/50/

ولأن يساورها بالغ القلق إزاء الفاجعة الإنسانية الماثلة في أراضي يوغوسلافيا  
السابقة وإزاء ما يقع هناك من انتهاكات خطيرة وواسعة النطاق ومنهجية ومتواصلة  
لحقوق الإنسان ، خصوصا في مناطق البوسنة والهرسك الواقعة تحت السيطرة الصربية ،

ولأن تشعر بقلق عميق إزاء حالة حقوق الإنسان في صربيا وعلى الخصم في كوسوفو  
وفي ساندزاك وفييفودينا ،

وإذ يُزعجها أن حالة حقوق الإنسان في يوغوسلافيا السابقة وعلى الأخر في جمهورية البوسنة والهرسك قد أصابها مزيد من التدهور منذ أن اجتمعت اللجنة في دورة استثنائية للنظر في الحالة بتاريخ ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر وأول كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣ ،

وإذ تذكر بقلقها الشديد إزاء استمرار ممارسة التطهير العرقي البغيضة التي هي السبب المباشر في الأغلبية العظمى من انتهاكات حقوق الإنسان في يوغوسلافيا السابقة وأول ضحاياها هم السكان المسلمين المعروضون عملها للإبادة ،

وتذكر بانها نادت في قرارها ١٩٩٣/د-١٢/١ جميع الدول أن تنظر في مدى تشكيل الأفعال التي ارتكبت في البوسنة والهرسك وكرواتيا لجريمة الإبادة الجماعية وأن تأخذ علما بقرار الجمعية العامة ٤٧/١٣١ المؤرخ في ١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣ الذي قرر فيه ، ضمن أمور أخرى ، أن سياسة التطهير العرقي البغيضة تعتبر شكلا من أشكال جريمة الإبادة الجماعية ،

وتشعر باضطراب عميق إزاء ضخامة عدد الاشخاص المفقودين الذين لم يعرف شيء عن مصيرهم حتى الان فيصراع الدائري في يوغوسلافيا السابقة وعلى الأخر في جمهورية البوسنة والهرسك ،

وإذ تحيبط علما مع التقدير بجهود المقرر الخاص الذي عين عملا بالقرار ١٩٩٣/د-١٢ وكذلك بجهود رئيس الفريق العامل المعنى بالاحتجاز التعسفي ، والمقرر الخاص المعنى بالإعدام دون محاكمة أو بإجراءات مبتسرة أو الإعدام التعسفي ، والمقرر الخاص المعنى بمسألة التعذيب ، وممثل الأمين العام المعنى بالمشريدين داخليا ، الذين رافقوا المقرر الخاص في مهمة أو أكثر من مهامه ،

وإذ تذكر مع التقدير بالجهود المتواصلة التي يبذلها المؤتمر الدولي المعنى بيوغوسلافيا السابقة والرئيسان المشاركان للجنة التوجيهية من أجل التوصل إلى ما يجب أن يكون تسوية سياسية عادلة ومالحة للبقاء ودائمة للنزاع القائم في يوغوسلافيا السابقة ،

١ - تشير على المقرر الخاص لما اطلع به من أنشطة حتى اليوم ، ولا سيما تقريره الأخير عن حالة حقوق الإنسان في أراضي يوغوسلافيا السابقة ،

٢ - تؤكد من جديد على أن جميع الأطراف في يوغوسلافيا السابقة تشترك في المسؤولية عن ايجاد حلول سلمية لذلك الصراع عن طريق المفاوضات تحت رعاية المؤتمر

الدولي المعنى بـ يوغوسلافيا السابقة ، وتحت على إيلاء حقوق الإنسان الأولوية الواجبة في إطار عملية السلام ؛

٢ - تأخذ علما مع الارتياب بـ ملاحظات المقرر الخام المتعلقة بالحالة الايجابية لحقوق الإنسان في جمهورية ملوفينيا ؛

٤ - تأخذ علما مع الاهتمام بـ ملاحظات المقرر الخام المتعلقة بـ حالة حقوق الإنسان في جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة ؛

٥ - تعرب عن عميق قلقها إزاء النتيجة التي خلُم إليها المقرر الخام والتي تفيد أن تأثير الأيديولوجيات القومية المتطرفة يتزايد في صربيا وفي أجزاء أخرى من يوغوسلافيا السابقة وأن التلقين المنهجي والتخليل الإعلامي يواصلان تشجيع بـ الكراهية للقوميات والاديان الأخرى ؛

٦ - تطلب قيام جميع الأطراف فوراً بإبلاغ اللجنة الدولية للصليب الأحمر بأماكن جميع المعسكرات والسجون وسائر أماكن الاحتجاز الواقعة في أراضي يوغوسلافيا السابقة وبنفس اللجنة الدولية للصليب الأحمر والمقرر الخام ومكتب المفوض السامي لشؤون اللاجئين التابع للأمم المتحدة وببعثات المجموعة الأوروبية ومؤتمر الأمن والتعاون في أوروبا وسائر المنظمات الدولية والإقليمية المعنية حق الوصول الفوري والحر والمستمر إلى أماكن الاحتجاز المشار إليها ؛

٧ - تطالب بالافراج الفوري تحت الإشراف الدولي عن جميع الأشخاص المحتجزين تعسفياً أو بصورة غير قانونية في أراضي يوغوسلافيا السابقة كما تطالب بالاغلاق الفوري لجميع أماكن الاحتجاز التي لا ترتكب بها اتفاقيات جنيف المؤرخة في ٢٣ آب / ٨٩٤٩ والتي لا تتفق مع هذه الاتفاقيات ؛

٨ - تدین بأقوى العبارات جميع انتهاكات حقوق الإنسان والقانون الإنساني الدولي في يوغوسلافيا السابقة من جانب جميع أطراف النزاع ، وتدرك أن القيادة في الأرض الواقعه تحت سيطرة الصرب في جمهوريتي البوسنة والهرسك وكرواتيا وقيادة القوات شبه العسكرية الصربية والقادة السياسيين والعسكريين في جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية (صربيا والجبل الأسود) يتحملون القسط الأكبر من المسؤولية عن معظم هذه الانتهاكات ؛

٩ - وتحيطاً علماً بالنتيجة الواردة في تقرير المقرر الخام (E/CN.4/1993/50) والتي مؤداها أنه مع استطالة أمد النزاع ، تقوم الأطراف الأخرى أيضاً بارتكاب عدد متزايد من الفظائع ؛

١٠ - تدين بوجه خام الاعمال المشينة التي يرى المقرر الخام أنها تشكل عناصر في سياسة التطهير العرقي بما في ذلك الإبعاد القسري للسكان . والهجوم على الأهداف غير العسكرية ، والإعدام بإجراءات مبتسرة ، والحبس التعسفي للمدنيين ، والممارسة المنظمة للاغتصاب وقطع إمدادات الغذاء وغيره من الضروريات عن مراكز السكان المدنيين ، وتحت المجتمع الدولي على استخدام نفوذه على جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية (صربيا والجبل الأسود) والسلطات الصربية المعلنة ذاتياً في جمهورية البوسنة والهرسك وكرواتيا من أجلوقف الفوري لممارسة التطهير العرقي ومحو آثار تلك الممارسة التي تنطوي على انتهاك للمبادئ الأساسية لحقوق الإنسان الدولية وللقانون الإنساني الدولي ؛

١١ - تؤكد من جديد على حق اللاجئين والأشخاص المرحلين ومأثر ضحايا التطهير العرقي في العودة إلى ديارهم ، كما تؤكد على عدم مشروعية عمليات نقل الملكية قسراً وغيرها من العمليات التي تتم بالإكراه ؛

١٢ - تدين مرة أخرى القصف العشوائي للمدن والمناطق المدنية ، والإرهاق والقتل المتواصلين لغير المحاربين ، وتدمر المراافق الحيوية ، وحصار المدن ، واستخدام القوة العسكرية ضد السكان المدنيين ضد عمليات الإناثة المقدمة من جميع الجهات ، وتدرك أن المسؤولية الأساسية تقع على القوات الصربية ؛

١٣ - تدين بوجه خام الإعاقة العمدية لتوزيع إمدادات الغذاء والدواء الازمة بصورة أساسية لحياة السكان المدنيين ، مما يشكل انتهاكاً للقانون الدولي الإنساني ، وتطالب جميع أطراف النزاع بأن يضمنوا منع الاشخاص الواقعين تحت سيطرتهم من التدخل بأي صورة من الصور لإعاقة توزيع المعونات والإمدادات الإنسانية ؛

١٤ - تدين بوجه خام قيام القوات الصربية في البوسنة عمداً باغتيال نائب رئيس وزراء جمهورية البوسنة والهرسك هاكيجا توراليك ؛

١٥ - تدين أيضاً الهجمات التي شنت على قوة الحماية التابعة للأمم المتحدة والتي أسفرت عن مقطوع ضحايا وقتل بين أفراد قوة الأمم المتحدة الذين يقومون ، ضمن مهام أخرى ، بحماية المدنيين في المناطق التي تحميها الأمم المتحدة في كرواتيا ، وبتوزيع المعونات الإنسانية في جميع أنحاء جمهورية البوسنة والهرسك ؛

١٦ - تدين كذلك جميع الفظائع التي ترتكب ضد المدنيين والمحتجزين بما في ذلك التعذيب وسوء المعاملة والاغتصاب ،

١٧ - تطالب جميع السلطات في يوغوسلافيا السابقة بالقيام فوراً باتخاذ الخطوات المناسبة ، طبقاً للمبادئ الدولية المعترف بها والمتعلقة بالمحاكمة العادلة ، لحبش ومعاقبة المسؤولين عن ارتكاب أو الترخيص بارتكاب الافعال المشار إليها أعلاه ، واتخاذ جميع التدابير اللازمة لكافالة التمتع بحقوق الانسان والحربياء الامامية وفقاً للالتزامات التي تقع على عاتقها بمقتضى الموكب الدولي ذات الصلة ،

١٨ - تؤكد أن جميع الاشخاص الذين يرتكبون مخالفات للقانون الانساني الدولي بما في ذلك الافعال المذكورة أعلاه أو يأذنون بارتكابها ، يعتبرون مسؤولين شخصياً عن هذه المخالفات وأن المجتمع الدولي سينبذل قصارى جهوده لتقديمهم للمحاكمة ، وفقاً للمبادئ المعترف بها دولياً للمحاكمة العادلة ،

١٩ - تطلب من جميع هيئات الامم المتحدة ، بما فيها قوة الحماية التابعة للامم المتحدة وهيئات الامم المتحدة التعاہدية لحقوق الانسان والوكالات المتخصصة والحكومات والمنظمات الدولية الحكومية وغير الحكومية التي لديها معلومات ، أن تتعاون تعاوناً كاملاً مع المقرر الخاص ولا سيما عن طريق تزويده بصورة مستمرة بجميع ما لديها من معلومات ملائمة ومحيدة بشأن حالة حقوق الانسان في يوغوسلافيا السابقة ،

٢٠ - تشير على الدول وهيئات الامم المتحدة ، والوكالات المتخصصة والمنظمات التي قدمت معلومات مفيدة الى لجنة الخبراء طبقاً لقرار مجلس الامن رقم ٧٨٠(١٩٩٣) الصادر في تشرين الاول/اكتوبر ١٩٩٣ ، وتطلب من المقرر الخاص ومن جميع الدول وهيئات الامم المتحدة بما فيها قوة الحماية التابعة للامم المتحدة وهيئات الامم المتحدة التعاہدية لحقوق الانسان والوكالات المتخصصة والمنظمات الانسانية الدولية الملائمة تزويده لجنة الخبراء بصورة دائمة بجميع ما لديها من معلومات ممحضة وملائمة ،

٢١ - ترحب بعمل لجنة الخبراء المكلفة بفحص وتحقيق الادلة على انتهاك القانون الدولي الانساني في يوغوسلافيا السابقة ، بما في ذلك على الآخر تحقيقاتها المتعلقة بموانع القبور الجماعية والاماكن التي تفيد التقارير ان عمليات قتل جماعية قد ارتكبت فيها ،

٤٢ - تطلب من الامين العام القيام فورا ب توفير موارد اضافية وموظفيين اضافيين للجنة الخبراء على نحو يكفي لتمكينها من الاطلاع بمهمتها بفعالية ، وتحث الدول على أن توفر للجنة الخبراء الموارد والموظفيين والمساعدات الملائمة لمواصلة جهودها ؛

٤٣ - تدعو مجلس الامن لبحث انشاء محكمة جنائية دولية للفصل في القضايا التي تنطوي على انتهاكات للقانون الدولي الانساني والتي وقعت في اراضي يوغوسلافيا السابقة ، والقيام في هذا المدد ، بتحديد ما اذا كانت الجرائم التي ارتكبت تدخل في نطاق تطبيق الاتفاقية المتعلقة بمنع جريمة الإبادة الجماعية والمماقبة عليها ؛

٤٤ - تعرب عن عميق قلقها ازاء تدهور حالة حقوق الانسان في صربيا وعلى الاخر في كوسوفو وفقا لما ورد وصفه في تقرير المقرر الخاص وتدين ما يقع هناك من انتهاكات لحقوق الانسان بما في ذلك:

(أ) وحشية الشرطة ضد ذوي الاصل الالباني وعمليات التفتيش والاحتجاز والحبس التعسفية والتعذيب وسوء المعاملة اثناء الاحتجاز والتمييز في المحاكمات مما يؤدي الى خلق مناخ يتسم بغياب القانون تقع في ظله افعال اجرامية ضد ذوي الاصل الالباني يفلت مرتكبوها من العقاب ؛

(ب) فصل الموظفين الالبيانين من العمل على أساس تمييز لا سيما من الشرطة والقضاء ، والفصل الجماعي للالبيانين من الوظائف المهنية والادارية وغيرها من الوظائف ذات المهارات الخاصة في المشروعات التي تملكها الدولة والمؤسسات العامة ويشمل ذلك المعلمين في النظام التعليمي الذي يديره الصرب ، كما يشمل اغلاق المدارس الثانوية والجامعات الالبانية ؛

(ج) الحجب التعسفي للصحفين ذوي الاصل الالباني وغلق وسائل الإعلام الجماهيري التي تستخدم اللغة الالبانية ، وفصل الموظفين الالبيانين من محطات الاذاعة والتلفزيون المحلية على أساس تمييز ؛

٤٥ - تطالب ملطات جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية (صربيا والجبل الاسود) باحترام حقوق الانسان والحرريات الاساسية لذوي الاصل الالباني في كوسوفو ، وترى أن افضل وسيلة لحماية حقوق الانسان في كوسوفو هو استقلالها الذاتي بغية التوصل الى تسوية سياسية شاملة للوضع في يوغوسلافيا السابقة ؛

٤٦ - تعرب عن عميق قلقها ازاء ما جاء بتقدير المقرر الخاص عما يقع من انتهاكات لحقوق الانسان في ماندياك وفويغودينا وعلى الاخر المضائق البدينية وعمليات الخطف وحرق المنازل والتفتيش بدون اذن القضاء ومصادرة الممتلكات وغيرها من الممارسات الرامية الى تغيير التركيب الاشتراكى لصالح السكان الصرب ؛

٢٧ - تعرّب عن تقديرها لشجاعة وتحصيّة كثيرة من العربّيين الذين رفضوا المشاركة في هذه الانتهاكات :

٢٨ - تحث جميع الأطراف في صربيا ولا سيما في كوسوفو وساندياك وفويفودينا على الدخول في حوار بناء وأن تلتزم بأقصى قدر من ضبط النفس وأن تقوم بتسوية جميع المنازعات مع الالتزام بالاحترام الكامل لحقوق الإنسان والحرّيات الأساسية ، وتنادي السلطات الصربية أن تمتتنع عن استخدام القوة وعن ممارسة التطهير العرقي وأن تلتزم بالاحترام الكامل لحقوق الأشخاص المنتمين إلى فئات الأقليّات في صربيا ، بغيره الحيلولة دون امتداد النزاع إلى أجزاء أخرى من يوغوسلافيا السابقة والى دول أخرى :

٢٩ - تدعو مجلس الأمن إلى النظر في إنشاء بعثة مراقبين تابعة للأمم المتحدة ، بطريق التنسيق مع المقرر الخاص ومؤتمر الأمن والتعاون في أوروبا وبعثاته طويلة المدى ، بحيث يجري نشرها في أقرب وقت ممكن ، للتحقيق في الادعاءات المتعلقة بانتهاكات حقوق الإنسان في كوسوفو وساندياك وفويفودينا وتقدّيم تقارير عن ذلك :

٣٠ - وتعرّب عن قلقها إزاء ما جاء بتقرير المقرر الخاص عن حالة حقوق الإنسان في كرواتيا بخصوص حالات المنتمين إلى الأقليّات الذين رُفعت طلباتهم الخامسة بالحصول على الجنسية وبخصوص الرقابة الصارمة التي تمارسها الحكومة على الإذاعة والتلفزيون :

٣١ - تلحظ مع القلق أن كثيرة من التوصيات الواردة في التقارير الثلاثة السابقة للمقرر الخاص لم تنفذ وتحث جميع الدول والمنظمات المعنية على القيام فوراً بالياء اهتمام جديّ لتوصيات المقرر الخاص الواردة في تقاريره السابقة والحالية ، وعلى الآخر:

(أ) النداء المتعلق بفتح طرق المرور أمام المعونة والإغاثة الإنسانية للحيلولة دون الموت العاجل لعشرات الآلاف من الأشخاص في المدن المحاصرة :

(ب) التوصية المتعلقة بإنشاء مناطق آمنة لحماية الأشخاص المُرْجَلين ، مع مراعاة أن المجتمع الدولي يجب عليه لا يُذعن للتغييرات الدييموغرافية الناجمة عن التطهير العرقي :

(ج) التوصية الخامسة بتوفير الرعاية الطبية والنفسية لضحايا الانتهاك في يوغوسلافيا السابقة في إطار برامج إعادة التأهيل للنساء والأطفال الذين أصيبوا ببعض من جراء الحرب ولتنسيق الجهد التي تبذلها هيئات الأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية والمجتمعات المحلية لتعزيز الجهد الرامي لتحقيق السمع الاجتماعي للأطفال الذين كانوا ضحايا للنزاع :

- (د) الاقتراح المتعلق بدور قوة الحماية التابعة للأمم المتحدة فيما يتعلق بحماية المدنيين من انتهاكات حقوق الإنسان ؛
- (هـ) النداء الذي يتضمن الدعوة إلى تقديم معونات دولية أكثر مخاءً لللاجئين الهربيين من النزاع في يوغوسلافيا السابقة ؛
- (و) الاقتراح الخامنوي بوجوب زيادة الدعم والمعونة التي تقدم للمبادرات التي تقوم بها الجماعات المستقلة والتي ترمي إلى تقديم معلومات موضوعية إلى الأشخاص الموجودين في يوغوسلافيا السابقة ؛
- (ز) الاقتراح المتعلق بإنشاء صندوق طوعي لتقديم المعونة الاقتصادية والاجتماعية للمساعدة في إعادة بناء القرى والمدن المتضررة في يوغوسلافيا السابقة ؛

٣٢ - تقرر تمديد ولاية المقرر الخامنوي لمدة عام واحد ، وتطلب منه أن يواصل جهوده ولا سيما المتعلقة بما قد يرى ضرورة الاضطلاع به من مهام في صربيا والجزء الأخرى من يوغوسلافيا السابقة ، وأن يواصل تقديم تقارير دورية حسبما يقتضي الوضع عن تنفيذ هذا القرار وجميع قرارات اللجنة الأخرى المتعلقة بـ يوغوسلافيا السابقة وتطلب من الأمين العام أن يواصل إتاحة تقارير المقرر الخامنوي لمجلس الأمن ؛

٣٣ - تحث جميع الأطراف على التعاون في تحديد مصادر آلـاف الأشخاص المفقودين في يوغوسلافيا السابقة عن طريق الكشف عن طريق المعلومات والوثائق وتبادلها بغية التوصل في نهاية المطاف إلى معرفة أماكن هؤلاء الأشخاص والتخفيف من معاناة ذويهم وتطلب من المقرر الخامنوي أن يقوم ، بطريق التعاون مع الفريق العامل المعنى بحالات الاختفاء القسري أو غير الطوعي واللجنة الدولية للغوث الأحمر ، بإعداد مقترنات بخصوص التوصل إلى آلية لمعالجة موضوع المختفين في يوغوسلافيا السابقة ؛

٣٤ - تطلـب من الأمين العام أن يتخذ الخطوات الالزمة لكتـالـة التعاون الكامل والفعال لجميع هيئـات الأمم المتحدة في تنفيذ هذا القرار ، وأن يقوم تنفيذاً للفقرة ٢١ من قرار الجمعية العامة ١٤٧/٤٧ المؤرـخ في ١٨ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٣ بتزوـيد المقرر الخامنـوي ، في إطار الميزانية الشاملة للأمم المتحدة ، بمـوارـد إضافـية وبـجمـيع ما يـلزم من صور المسـاعدة الأخرى لـتمـكـنه من انجـاز مـهمـته وـعلـى الآخر لـتمـكـنه من تعيـين موـظـفين مـيدـانيـين في أـرـاضـي يـوغـوسـلـافـيا السـابـقـة لـتقـديـم تـقارـير مـسـتمـدة مـنـ الخبرـاتـ المـباـشرـةـ وـفيـ الـوقـتـ الملـائـمـ عنـ مرـاعـاةـ أوـ اـنـتـهاـكـاتـ حقـوقـ الـانـسـانـ فيـ نـطـاقـ المـهـامـ المنـوطـةـ بـهـمـ ؛

٣٥ - وتـقرـر أن تـواـليـ النـظرـ فيـ هـذـاـ المـوـضـوـعـ .

-----